



## 4ème Trimestre 2006 Bulletin Mensuel N°612 mois de Décembre

### Edito...

Je fais partie des enfants nés au moment du baby boom qui, 60 ans plus tard, doivent trouver une nouvelle voie pour canaliser leur énergie....

J'ai alors choisi d'aider Voiles Sans Frontières dans sa mission auprès des populations du Sine Saloum et de la Casamance.

Les messages envoyés par les équipages lors de la livraison des colis en 2006, et la satisfaction des associations qui ont pu faire parvenir du matériel grâce à ces équipages m'ont conforté dans ce choix.

Habitant à proximité de Lorient, je vais organiser le départ de la prochaine flotte en juillet 2007.

Vous qui lisez ces lignes:

- \* communiquez aux équipages de voiliers en partance pour un tour de l'Atlantique ou un tour du monde la possibilité de participer aux actions de VSF;

- \* communiquez également aux associations qui aident les populations au Sénégal de la possibilité de transport de matériel par VSF.

Enfin, si vous avez un peu de temps et êtes intéressé pour participer à une belle aventure au service de la solidarité, venez m'aider pour ce départ (collecte des colis, contact avec les équipages, les associations, les autorités, organisation de stands d'associations sur le port de Lorient, communication autour des activités de VSF...).

A très bientôt et bonne année à toutes et tous,

**Yves Leroy,**

Chargé de la Délégation Bretagne ([vsf.leroy@free.fr](mailto:vsf.leroy@free.fr))

### Salon nautique de Paris

Pour la 7ème année consécutive, VSF a participé au Salon Nautique de Paris du 1er au 11 décembre. Cet événement est la principale rencontre autour du monde nautique en France. C'est aussi, à une échelle bien plus modeste, le principal lieu d'échange et de communication de VSF. Une centaine de contacts ont été pris cette année sur le stand. Nous espérons que de ces contacts naîtront de nouveaux militants pour les actions.

Au-delà des contacts réalisés, le Salon Nautique c'est aussi un moment où les adhérents et sympathisants VSF viennent échanger sur les actions en cours ou à venir. Nous remercions la dizaine de bénévoles qui se sont impliqués et qui ont tenu des permanences tout au long de ces dix journées... Merci également à **Reed Expo France** pour leur accueil à ce salon.



### Sensibilisation à la Solidarité Internationale

Depuis plusieurs années, VSF mène des actions d'information et d'éducation à la solidarité internationale. Ainsi du 4 au 10 décembre, Monique et Max Wolffer ont participé à des interventions dans la commune de Merlimont (62).

Pendant quatre jours, ils sont intervenus dans l'école du village auprès d'enfants de la maternelle au CM2 répartis dans une dizaine de classes. Une petite exposition avait été spécialement élaborée pour expliquer d'une manière interactive et adaptée aux différences d'âge des enfants, la Solidarité Internationale en partie à travers une présentation des activités de VSF. Deux ateliers thématiques (musical et vestimentaire, avec des instruments et vêtements africains) ont permis aux enfants de découvrir pendant quelques heures d'autres cultures.

Une intervention complémentaire a été réalisée avec une centaine d'enfants de classes primaires sur des thèmes plus précis (scolarité, géographie, économie, accès à l'eau, voyage à la voile etc.)



Intervention auprès des enfants de l'école de Merlimont

Cette semaine d'intervention s'est clôturée le dimanche 10 décembre par un concert de Noël au profit de VSF, organisé par la mairie de Merlimont. Le concert de la chorale s'est tenu dans l'église de la ville. Il a également permis de faire connaître VSF puisque un stand présentant nos activités était installé à l'entrée de l'église. Une collecte de dons a permis de réunir plus de 500 Euro qui seront affectés aux actions de Partenariats Scolaires France - Sénégal de l'association.

Enfin, Monique et Max ont participé à une rencontre-débat le 18 décembre sur les actions de VSF. Nous remercions la municipalité de Merlimont, les enseignants de l'école, et l'ensemble des participants qui ont permis la réalisation et réussite de ces différentes interventions.

### Préparation départ Flotte VSF 2007

Le prochain départ de la flotte VSF aura lieu en juillet 2007, du Port de Lorient et de Port-Camargue.

**Navigants en partance pour l'Atlantique**, vous voulez naviguez utile et solidaire, inscrivez-vous et partez avec la Flotte VSF 2007

**Associations**, vous souhaitez envoyer du matériel pour vos projets au Sénégal; nous pouvons vous aider. Contactez le bureau VSF aux emails suivants :

[voilessansfrontieres@free.fr](mailto:voilessansfrontieres@free.fr) (secrétariat VSF) ou [vsf.leroy@free.fr](mailto:vsf.leroy@free.fr) (délégué Bretagne)

## Nouvelles des équipages...

Nous continuons notre périple France – Sénégal par l'intermédiaire des courriels reçus des skippers partis dans le cadre des actions VSF. Au programme découverte du Sine Saloum, de ces habitants et visites des écoles participants aux Partenariats Scolaires de VSF.

### Escale scolaire et sportive pour le voilier « *Jully* »... Thibault Capelle nous conte quelques moments partagés sur le Sine Saloum...

« Tout s'est très bien passé et ce fut humainement très très riche. Nous avons d'abord passé 3 jours à Dakar avec Omar Diouf (instituteur à Moundé) et El Hadj Sarr, puis sommes partis avec lui et le voilier Marana (autre équipage VSF, NDLR) vers le Siné Saloum. La première nuit sur le Saloum fut magique et tranquille.

Le lendemain direction Djirnda. L'accueil fut très chaleureux de la part des enseignants comme des villageois. Nous avons visité toutes les classes et échangé avec les maîtres. Les sourires et visages de ces enfants valent tous les cadeaux du monde.

L'après midi un match de foot fut improvisé entre les enfants du village et les nôtres (Tristan, Corentin du *Jully* et Louison de Marana). Les échanges avec les enseignants et les villageois se poursuivent. Nous apprenons à nous connaître. Nous nous quittons le soir avec un rendez-vous sur les bateaux pour le lendemain matin.

Nous devons être à Moundé en fin de matinée, mais les profs de Djirnda en ont décidé autrement. Les discussions dans le carré de « *Jully* » furent passionnantes et très riches : l'éducation, l'école, le Sénégal, les migrations vers l'Europe et les Canaries en particulier en raison de l'évolution des inégalités Nord/Sud, la religion, l'évolution du climat...

C'est à couple de Marana et avec un nouveau passager, Omar Sarr maître d'arabe à Moundé, que *Jully* vogue vers Moundé. Les cartons sont mis dans l'annexe d'El Hadj et nous débarquons sur le ponton où nous attend Omar et une charrette à cheval.

Moundé sera notre escale pendant 5 jours. Nous avons déposé chez Aïssatou de la nourriture (riz, concentré de tomate, oignons, sauce « mamie », huile) que nous avons achetée à Dakar sur les conseils d'Omar. Ces femmes du village nous prépareront les repas que nous partagerons avec les maîtres. Tiéboudienne au menu !

Rencontre officielle avec le chef du village pour le jumelage avec Saint Viaud, foot avec les enfants et des villageois, discussions multiples avec les habitants de Moundé, parties de scrabble ou de dames avec les maîtres, rituel des trois thés, dessins avec les maîtres, cours d'EPS par Thibaut avec les classes de CE2 et CM1, danses pendant un baptême, préparation des femmes (coiffure et maquillage chez Aïssa) de ce baptême, et bien sur visite des classes avec chants, photos et films.

J'en oublie sûrement, mais l'essentiel est encore une fois la richesse de toutes ces rencontres, et la joie de ces échanges, instants si simples et si intenses... »



Philippe Belin du voilier Marana : déchargement des colis pour Moundé

### Un spécialiste de la crêpe bretonne en escale au Cap Vert...

Vincent Hinault avait réalisé au printemps dernier une vente de crêpes au profil des activités VSF. Il s'est ensuite embarqué pour un long voyage autour de l'Atlantique. Nous le retrouvons ici au Cap Vert.

« Salut à Tous!... Merci pour les récits des aventures et périple qui nous parviennent. C'est super à suivre via les entremises de la toile !!

En ce qui concerne Ty Krampouz, ça a pas mal bougé... En effet, après la réparation africaine sur la colonne de safran, les deux équipiers qui devaient m'accompagner à Dakar ont débarqué. Du coup les colis que je devais acheminer ont été pris en charge par Régis et Christine, sur Gwenvidik. Un immense merci à eux !

On a fait le transbahutage à Mindelo il y a 10 jours déjà. Ils effectueront donc la livraison pour moi à Dakar. De mon côté je transite jusqu'à Santa Maria à Sal, où je vais rester travailler un peu.... Au plaisir de croiser ceux qui sont encore de passage par là. Possibilité de partager Kite Surf ou crêpes... Bon vent et belle mer à tous ! »



Vincent Hinault en préparation au départ

### Dernières nouvelles du Sénégal...

- ☞ Pascal Guillot (voilier Papa Golf) viendra rejoindre la mission médicalisée de mars 2007. Il assurera un appui logistique aux équipes médicales et paramédicales de Voiles Sans Frontières.
- ☞ Les skippers des voiliers Papa Golf (Pascal Guillot) et Beijar Mar (Jean-François Weibel) recherchent des équipiers pour assurer la remontée Sénégal - France à partir du printemps.
- ☞ Claire Giovannoni, infirmière à Auray (56) rejoint l'équipe de la première mission médicalisée sur le Sine Saloum. Elle aura en charge d'appuyer les équipes soignantes des cases de santé, et de compléter l'évaluation menée l'année dernière sur les aspects de prévention et d'hygiène.
- ☞ Un accord signé entre VSF et la Marine Nationale a permis d'acheminer fin novembre près d'une tonne de matériel au profit de l'école de Niomoune en Casamance et de l'association MYA.

### Vie associative....

- ☞ **Reçu fiscal 2006** : il a été envoyé aux adhérents fin décembre. Si vous ne l'avez pas reçu, contactez nous.
- ☞ **Conseil d'Administration** : le premier CA de l'année 2007 se déroulera à Verton (62), le 10 février.
- ☞ **Cotisation 2007** : afin d'assurer une meilleure gestion de la trésorerie de l'association, nous recommandons aux adhérents de régler leur cotisation en début d'année et de privilégier une adhésion via le Prélèvement Automatique Mensualisé (PAM). Celle-ci est d'autant plus indispensable que les activités médicales sont menées en priorité sur le premier trimestre de l'année et demande une mobilisation importante des fonds, parfois non prévisible (réparation de matériel optique ou dentaire par exemple).